# RÈGLEMENT (CEE) N° 2495/93 DE LA COMMISSION

## du 9 septembre 1993

## fixant le correctif applicable à la restitution pour les céréales

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 1766/92 du Conseil, du 30 juin 1992, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales (1), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2193/93 (2), et notamment son article 13 paragraphe 4,

considérant que, en vertu de l'article 13 paragraphe 4 du règlement (CEE) n° 1766/92, la restitution applicable aux exportations de céréales le jour du dépôt de la demande de certificat, ajustée en fonction du prix de seuil qui sera en vigueur pendant le mois de l'exportation, doit être appliquée, sur demande, à une exportation à réaliser pendant la durée de validité du certificat ; que, dans ce cas, un correctif doit être appliqué à la restitution ;

considérant que le règlement (CEE) n° 1533/93 de la Commission (3), établissant les modalités d'application relatives à l'octroi des restitutions à l'exportation, ainsi que les mesures à prendre en cas de perturbation dans le secteur des céréales, a permis la fixation d'un correctif pour les produits repris à l'article 1er paragraphe 1 point c) du règlement (CEE) n° 1766/92 ; que ce correctif doit être calculé en prenant en considération les éléments figurant à l'article 2 du règlement (CEE) n° 1533/93 ;

considérant que la situation du marché mondial ou les exigences spécifiques de certains marchés peuvent rendre nécessaire la différenciation du correctif suivant la destination ;

considérant que le correctif doit être fixé en même temps que la restitution et selon la même procédure ; qu'il peut être modifié dans l'intervalle de deux fixations ;

considérant que les taux représentatifs de marché définis à l'article 1er du règlement (CEE) n° 3813/92 du Conseil (4) sont utilisés pour convertir le montant exprimé en monnaies des pays tiers et sont à la base de la détermination des taux de conversion agricole des monnaies des États membres ; que les modalités d'application et de détermination de ces conversions ont été établies dans le règlement (CEE) n° 1068/93 de la Commission (5) ;

considérant qu'il résulte des dispositions précitées que le correctif doit être fixé conformément à l'annexe du présent règlement ;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité de gestion des céréales,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Le correctif applicable aux restitutions fixées à l'avance pour les exportations des produits visés à l'article 1er paragraphe 1 points a), b) et c), à l'exception du malt, du règlement (CEE) n° 1766/92, est fixé en annexe.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 10 septembre 1993.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 9 septembre 1993.

*Par la Commission*

René STEICHEN

*Membre de la Commission*

(1) JO n° L 181 du 1. 7. 1992, p. 21.
(2) JO n° L 196 du 5. 8. 1993, p. 22.
(3) JO n° L 151 du 23. 6. 1993, p. 15.
(4) JO n° L 387 du 31. 12. 1992, p. 1.
(5) JO n° L 108 du 1. 5. 1993, p. 106.

*ANNEXE*

**du règlement de la Commission, du 9 septembre 1993, fixant le correctif applicable à la restitution pour les céréales**

*(en écus / t)*

| Code du produit | Destination (1) | Courant | 1er terme | 2e terme | 3e terme | 4e terme | 5e terme | 6e terme |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 9 | 10 | 11 | 12 | 1 | 2 | 3 |
| 0709 90 60 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 0712 90 19 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1001 10 00 200 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1001 10 00 400 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1001 90 91 000 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1001 90 99 000 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1002 00 00 000 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1003 00 10 000 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1003 00 20 000 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | − 40,00 | — | — |
| 1003 00 80 000 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1004 00 00 200 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1004 00 00 400 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1005 10 90 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1005 90 00 000 | 03 | 0 | 0 | 0 | − 70,00 | − 70,00 | — | — |
| | 02 | 0 | − 70,00 | − 70,00 | − 70,00 | − 70,00 | — | — |
| 1007 00 90 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1008 20 00 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1101 00 00 100 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1101 00 00 130 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1101 00 00 150 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1101 00 00 170 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1101 00 00 180 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1101 00 00 190 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1101 00 00 900 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1102 10 00 500 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1102 10 00 700 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1102 10 00 900 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1103 11 30 200 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1103 11 30 900 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1103 11 50 200 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1103 11 50 400 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1103 11 50 900 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1103 11 90 200 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1103 11 90 800 | — | — | — | — | — | — | — | — |

(1) Les destinations sont identifiées comme suit :
01 tous les pays tiers,
02 autres pays tiers,
03 la zone I, la zone III b), la zone VIII a), Cuba et la Hongrie.

*NB :* Les zones sont celles délimitées par le règlement (CEE) n° 2145/92 de la Commission (JO n° L 214 du 30. 7. 1992, p. 20).